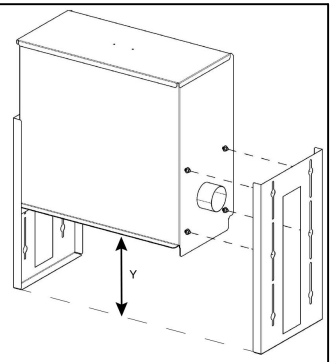
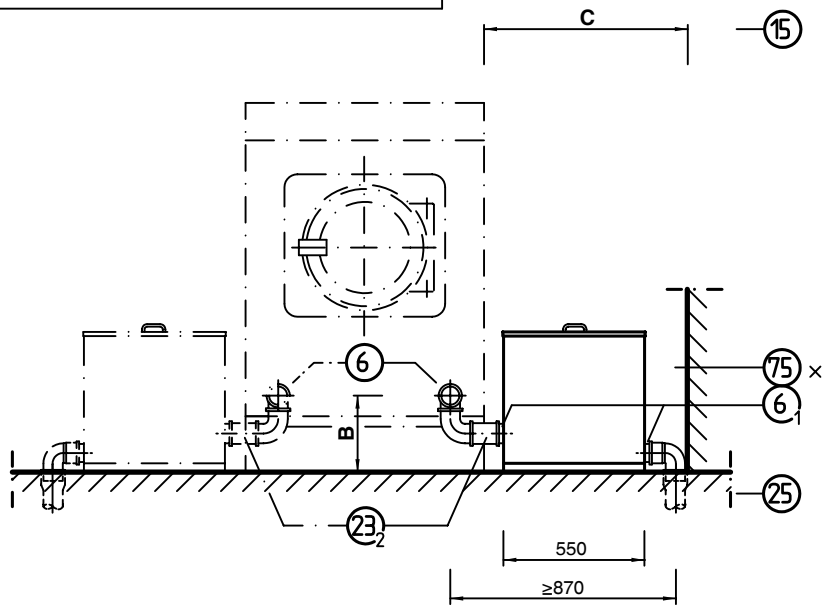
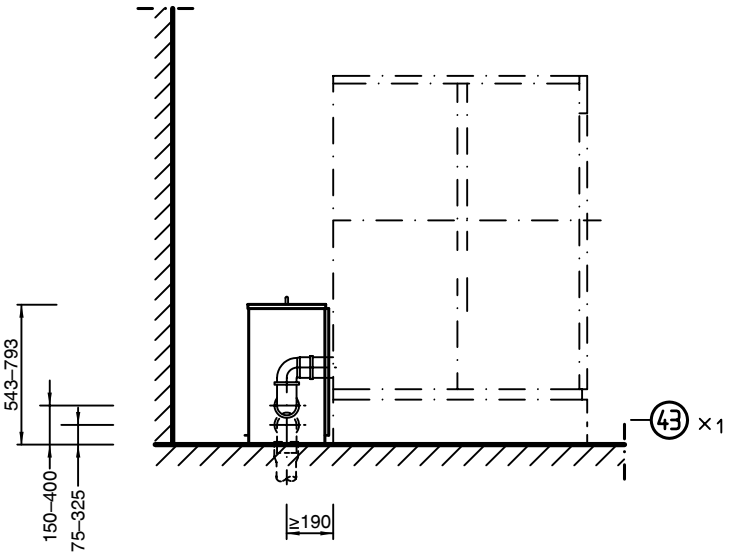
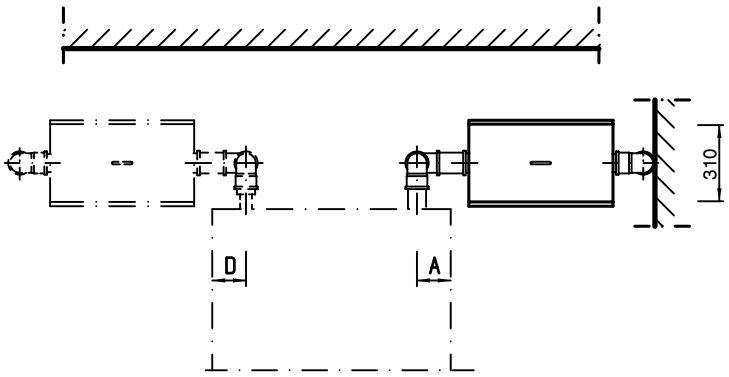
	A	B	C	D
PW 6163/6243/6323	-	130	≥1100	-
PW 5082/5084	135	390	≥805	-
PW 5104/5105	135	390	≥805	-
PW 6080, PWT 6089	135	390	≥805	-
PWM 511/909, PWS 909	135	390	≥805	-
PW 413/811, PWM 514/912	86	454	≥855	-
PW 418/814/818, PWM 520/916/920	109	430	≥830	-
WS 5071/5073 (AV)	-	385	≥755	186
WS 5071/5073 MOP	120	405	≥820	-
WS 5080/5101/5141	110	310	≥830	-
WS 5191	130	296-300	≥810	-
WS 5240/5320, PW 6241/6321	232	364	≥710	-
WS 6071/6073 (AV)	-	385	≥755	186
PW 6101/6131	100	310	≥840	-
PW 6161/6201	125	430	≥815	-

	Y
PWM 506–908 UO/UG	≤146
PW 909/511 UO/UG	≤61
PWM 912/514 UO/UG	≤151
PWM 916/520/920 UO/UG	≤103
PW 6241/6321 UO/UG	0
PW 6163/6243/6323 UO/UG	≤141









× - Installation, links oder rechts
Installatie, links of rechts
Installation, à gauche ou à droite
Installazione, della o destra
Installation, left or right
Instalación, a la izquierda o a la derecha
Instalação, esquerda ou direita
Σύνδεση, αριστερά ή δεξιά
Installation, venstre eller højre
Asennus, vasemmalle tai oikealle
Montering, til venstre eller høyre
Installation, vänster eller höger

×1 - notwendig
noodzakelijk
sont nécessaires
necessitano
necessary
se precisan
necessário
αναγκαίος
nødvendig
välttämätön
nødvendig
erfordras

NL	Pluisfilterkast / Installatietekening	P	Caixa do filtro / Plano de instalação
F	Filtre à peluches / Plan d'installation	GR	Κιβώτιο με φίλτρο συγκέντρωσης χνουδιών / Σχέδιο τοποθέτησης
I	Cassetto filtro / Pianta di installazione	DK	Fnugkasse / Installationsplan
GB	Fluff filter box / Installation plan	FIN	Nukkasihtikotelo / Asennusohje
E	Recipiente rectangular de filtros de pelusas auxiliares / Plano de instalación	N	Lofilterkasse / Installasjonsplan
		S	Luddlåda / Installationsplan

Miele PROFESSIONAL

Installationsplan
Flusenfilterkasten
APWM900

M.-Nr.: 11684410 | Änd.-stand: 00

Datum:

			D	NL	F	I
6		DN 70	Ablaufstutzen	Afvoertuit	Raccord de vidange	Bocchettone di scarico
61		2x Ø75	Ein-/Ablaufstutzen	In-/Afvoertuit	Raccords arrivée/ sortie	Tubo
15			Mindestmaß	Minimale maat	Distance minimale	Distanza minima
	●		gehört zum Lieferumfang (eingebaut oder beiliegend)	Hoort bij de levering (ingebouwd of bijgevoegd)	Livré (monté ou séparé	In dotazione (incorporato o allegato a parte)
	○		bauseitig zu erstellen	Ter plaatse installeren	A effectuer par l'utilisateur	Da procurare e installare dal Committente
23 2	●	DN 70 x 110	Muffe	Mof	Manchon	Manicotti
25	○	DN 70	Ablaufrohr	Afvoertuit	Tuyau de vidange	Tubo di scarico
43	○		Unterbau oder Betonsockel	Stalen sokkel of betonsokkel	Socle en métal ou socle en béton	Zoccolo in acciaio o zoccolo in calcestruzzo
75	●	70 l ~14,5 kg	**Filtereinheit** Nettogewicht	**Filtereenheid** Nettogewicht	**Unité de filtrage** Poids net	**Unità filtri** Peso netto
			Änderungen vorbehalten! Maße in mm	Wijzigingen voorbehouden! Afmetingen in mm	Sous réserve de modifications! Dimensions en mm	Salvo modifiche! Misure in mm
			Die Installationen dürfen nur von konzessionierten Installateuren nach den jeweiligen gültigen Vorschriften durchgeführt werden!	De installatiewerkzaamheden mogen alleen door erkende installateurs, met inachtneming van de daarvoor geldende voorschriften uitgevoerd worden!	Les branchements doivent être effectués exclusivement par un installateur agréé, conformément aux prescriptions en vigueur.	L'impianto può essere eseguito esclusivamente da personale qualificato secondo le vigenti norme.
			Bei Geräteaufstellung unbedingt die Montageanleitung beachten!	Bij opstelling van het apparaat moet de montage-instructie absoluut in acht worden genomen!	Se conformer impérativement à la notice de montage lors de l'installation de l'appareil.	Per l'installazione della macchina, osservare assolutamente l'istruzione di montaggio!

			GB	E	P	GR
6		DN 70	Drainage outlet	Boca de desagüe	Canhao de esgoto	Υποδοχή αποχέτευσης
61		2x Ø75	Intake/drainage connction	Tubo	Tubo	Καλάμι
15			Minimum distance	Medida mínima	Medida mínima	Ελάχιστη απόσταση
	●		Supplied with the machine (built-in or enclosed)	Pertenece al suministro (montado o adjunto)	Faz parte do fornecimento (montado ou fornecido junto)	παραδίδεται με τη συσκευή (τοποθετημένο στη συσκευή ή μέσα στη συσκευασία)
	○		Must be provided on site	Por cuenta del cliente	Por conta do utilizador	αποτελεί υποχρέωση του πελάτη
23 2	●	DN 70 x 110	Coupler	Manguito	Rosca	Καλάμι
25	○	DN 70	Drain pipe	Tubo de desagüe	Tubo de esgoto	Αγωγός αποχέτευσης
43	○		Steel plinth or concretebase	Suelo de acero o zócalo de hormigón	Base ou base de betão	Σάση τοποθέτησης ή συμπαγής βάση από μπετόν
75	●	70 l ~14,5 kg	**Filter unit** Net weight	**Filtros** Peso neto	**Filtro** Peso do aparelho	**Συγκρότημα φίλτρων** Καθαρό βάρος
			All rights reserved! Dimensions in mm	¡Salvo modificaciones! Dimensiones en mm	Salvo modificações Medidas em mm	Με επιφύλαξη του δικαιώματος για μεταβολές! Διαστάσεις σε mm
			The work should only be carried out by suitably qualified persons in accordance with all local and national regulations!	Las instalaciones han de realizare exclusivamente por los técnicos de los concesionarios, ateniéndose siempre a las correspondientes normas vigentes.	A instalação só deve ser feita por técnicos especializados atendendo às medidas de segurança em vigor.	Οι εργασίες εγκατάστασης επιτρέπεται να γίνουν μόνο από κάποιον ειδικευμένο εγκαταστάτη που ακολουθεί τις ισχύουσες προδιαγραφές ασφαλείας
			Please observe installation instructions when installing the machine.	¡Al emplazar e instalar la máquina es imprescindible observar las instrucciones de montaje!	Atenção: Ver instruções de montagem antes da instalação dos aparelhos!	Κατά την εγκατάσταση της συσκευής να λάβετε οπωσδήποτε υπόψη τις οδηγίες τοποθέτησης.

			DK	FIN	N	S
6		DN 70	Afløbsstuds	Poistosuutin	Avløpsstuss	Avloppsmuff
61		2x Ø75	Ind-/Afløbsstuds	Putki	Inn-/Avløpsstuss	In-/Avloppsmuff
15			Mindsteafstand	Vähimmäismitta	Minstemål	Miniminått
	●		Medleveret (påmonteret eller løst vedlagt)	Kuuluu toimitukseen (sisäänrakennettu tai vaklovaruste)	Hører med til leveringsomfanget (innbygd eller vedlagt)	Tillhör leverans (inbyggt eller löst)
	○		Skal opsættes på opstillingstedet	Asennettava asennuspaikalle	Skal oppsettes på stedet	Skall finnas i byggnad
23 2	●	DN 70 x 110	Muffe	Muhvi	Muffe	Muff
25	○	DN 70	Afløbsrør	Poistoputki	Avløpsrør	Avloppsrör
43	○		Stålsokkel eller betonsokkel	Alusrakenne tai betonisokkeli	Sokkel eller betongsokkel	Stålsocket eller sockel
75	●	70 l ~14,5 kg	**Filterenhed** Nettovægt	**Suodatinyksikkö** Nettopaino	**Filterenhet** Nettovekt	**Filterenhet** Nettovikt
			Ret til ændringer forbeholdes! Mål i mm	Muutokset kiellettyl mitat mm: ssä	Forbehold om endringer Mål i mm	Rätt till ändringar förbehålles! Mått i mm
			Installation må kun foretages af en autoriseret installatør!	Asennuksen saa suorittaa ainoastaan ammattimies noudattaen kulloisiakin voimassaolevia turvallisuusmääräyksiä!	Installasjoner må bare foretas av autoriserte installatører, i henhold til gjeldende forskrifter!	Installation får endast utföras av auktoriserat företag under beaktande av gällande föreskrifter!
			Ved opstilling af maskinen skal monteringsvejledningen følges nøje.	Laitteen asennuksessa tulee välttämättä huomioida asennusohje.	Ved opstilling av maskinen må monteringsveiledningen følges!	Följ ovillkorligen monteringsanvisningen vid uppställning av maskinen!

NL	Pluisfilterkast / Installatietekening	P	Caixa do filtro / Plano de instalação
F	Filtre à peluches / Plan d'installation	GR	Κιβώτιο με φίλτρο συγκέντρωσης χνουδιών / Σχέδιο τοποθέτησης
I	Cassetto filtro / Planta di installazione	DK	Fnugkasse / Installationsplan
GB	Fluff filter box / Installation plan	FIN	Nukkasihtikotelo / Asennusohje
E	Recipiente rectangular de filtros de pelusas auxiliares / Plano de instalación	N	Lofilterkasse / Installasjonsplan
		S	Luddlåda / Installationsplan

Miele PROFESSIONAL

Installationsplan

Flusenfilterkasten

APWM900

M.-Nr.: 11684410 | Änd.-stand: 00

Seite 2 / 2

RD 11768